

Contents

Introduction

Johannes Reckel and Merle Schatz 5

Key Note Speech

Jens Peter Laut 11

The *Bii* of Western Mongolian Oirat-Groups and its Recent Changes: Originality, Ethnic Identity and the Problem of Transmission of Knowledge

Munkhtsatsal Altai 15

G. J. Ramstedt and the Old Torgut Prince Bayar

Altanochir 29

The Headwear of the Ejine Torgud

Bai Xiaomei 37

Changes of Alphabets, Teaching Methods and Language Skills: Kalmyk Textbooks During the 20th Century

Vlada Vyacheslavovna Baranova 45

About Kalmyk Songs Found in the Notebook of J. F. Malsch

Arbug Basang 59

Non-Fairytale Kalmyk Prose – Collection History and Terminology	
<i>Tamara Goryaevna Basangova</i>	79
The Characteristics of Scripture of Oirat Oral Dialect in Tibetan Script	
<i>Amgalan Batsuuri</i>	89
Kalmyk Folk Art	
<i>Svetlana Batyreva</i>	101
The Buddhist Dualistic Consciousness and Kantian Epistemology: A Synthesis	
<i>Mingyan Bitkeev</i>	105
Methodology and Methods for Solving the Problems of the Language Situation in the Current Conditions of Polylinguality	
<i>Petr T. Bitkeev</i>	113
Report: Socio-Cultural Foundations of the Euphemism “The Language of Kalmyk Women”	
<i>Grenada S. Bitkeeva</i>	119
Dialect Vocabulary in “Kalmyk Fairytales” by G. J. Ramstedt	
<i>Tatyana V. Buraeva</i>	125
The Use of the Kalmyk Tales at German Lessons	
<i>Elsa O-G. Daldinova</i>	135
A Review of the Collection, Compilation and Publication of Oirat-Kalmyk Folk Songs in Europe	
<i>Baljān Damrinjab</i>	143
Current Trends of the Study of Oirat Dialect and Western Mongolian Folklore	
<i>B. Davaadorj and Victor Yanjindulam</i>	177
Kalmyk <i>Ut Dun</i> Relicts Endured in XXI Century	
<i>Ghihyana Dordzhiyeva</i>	191

The Importance of Folk Songs of the Western Mongolian Dsakhchins with Regard to the Preservation of Their Ethnic Identity	
<i>Dundaachi Sarina and Csaba Fabidi</i>	197
The Development of Kalmyk Language in Clear Script as Seen in Documents from the 18th Century	
<i>Darina B. Gedeeva</i>	219
Khoton Kalmaks of Ysyk-Köl	
<i>Dávid Somfai Kara</i>	225
Oral tradition of Russian Kalmyks, Oirats of Western Mongolia and China: Reality and Predictions	
<i>Evdokiya Khabunova</i>	233
The Kalmyk Identity in the 21st Century: Are the Ethnic, Religious and Language Backgrounds the Important Matters?	
<i>Baatr U. Kitinov</i>	249
Siberian Strata of the Oirat Ethnic Identity: The Qasing Qan ba tegün-ü čėčen tūsimel and the North Asian Indigenous Ontologies	
<i>Attila Mátéffy</i>	263
Some Issues on the History of Altai Region at the Beginning of the 20th Century	
<i>Bavuu Nyamdorj</i>	277
Teaching Language through the Medium of Folklore: Using a Collection of Kalmyk & Oirat Song Texts of the XIX–XX Centuries to Promote Cultural Awareness and Understanding	
<i>Omakayeva Ellara Ulyaevna</i>	299
Collections of Kalmyk Texts in Gábor Bálint of Szentkatolna's Manuscripts (1871–1872)	
<i>Ellara Ulyaevna Omakayeva and Ágnes Birtalan</i>	303
Changing Torghut Culture. Few Examples from Torghuts in Bayangol and Hobogsair in Xinjiang Uyghur Autonomous Region	
<i>Dorjraa Purvei</i>	313

Research in Modern Oirat-Kalmyk Language and Literature	
<i>Johannes Reckel</i>	335
Symbolism and Semantics of Numbers in the Kalmyk Heroic Epic “Dzhangar”	
<i>Valeriya Vasilevna Sabykova and Dzbigala Badmaeva</i>	359
The Semiotic Characteristics of Kinship in Kalmyk Language and Culture	
<i>Zhanna Sarangaeva</i>	363
A Study on the Culture Changes in Torgut Mongols of Ejine Banner	
<i>Sarangerile</i>	373
A Cyrillic Manuscript of a Mongolian Prophetic Text from Western Mongolia as an Evidence of the Literary Pronunciation of the Clear Script	
<i>Ondřej Srba</i>	383
About Some Disputes in the Study of the Oirat “Tod Bichig”	
<i>Sodmon Namzhavin</i>	429
The Janggar Epos of the Altai People	
<i>Dava Taya</i>	441
Oirat National Clothes, Names and Symbols of Mongolia	
<i>Yunger Tsendee</i>	451
Bibliographic Studies of the Sutras in Clear Script	
<i>Jigdengombo Tsezen</i>	459
Appendix	477